

## 《 Scott Mills 和Sam Vaughan 结婚啦》

Congratulations are in order as Scott Mills and Sam Vaughan have married in Spain.

恭喜斯科特·米尔斯和萨姆·沃恩在西班牙喜结连理。



The couple, who 've been engaged for three years, made it official on Saturday, June 1 in Xalet Del Nin – a stunning Mediterranean villa which faced the Balearic sea on the coast near Barcelona.

这对已经订婚三年的情侣于6月1日星期六在巴塞罗那附近的Xalet Del Nin(一座迷人的地中海别墅，面朝巴利阿里海)正式结为夫妇。

Flying in for the celebrations were guests Rylan Clark, Calvin Harris, Vick Hope, Zoe Ball and Chris Stark, with the latter taking on a special role as Master of Ceremonies.

为了庆祝这一盛事，嘉宾们纷纷飞来参加，包括莱兰·克拉克、卡尔文·哈里斯、维克·霍普、佐伊·鲍尔和克里斯·斯塔克，后者还担任了特别的主持人角色。

They had plenty planned for those who made the journey, including a rendition of How Long Will I Love You by Pixie Lott during the ceremony. As the sun set, Eurovision legend Sam Ryder performed a set and DJ Joel Corry provided the tunes as they partied until the early hours.

他们为远道而来的宾客们准备了丰富多彩的活动，包括在仪式上演唱了皮克西·洛特的《How Long Will I Love You》。随着夕阳西下，欧洲电视网传奇人物萨姆·赖德献上了一组表演，而DJ乔尔·科里则负责播放音乐，他们一直狂欢到凌晨。

BBC Radio 2 presenter Scott said: ‘ We both had the most incredible day. To celebrate with all our close friends and family in Spain was so special. We are looking forward to spending the rest of our lives together. ’

英国广播公司第二电台主持人斯科特说：“我们都度过了最不可思议的一天。在西班牙与所有亲朋好友一起庆祝真是太特别了。我们期待着一起度过余生。”

Sam and Scott, who are set to make their TV show debut together shortly on the pre-recorded Celebrity Race Across the World, both called their wedding ‘ magical ’ on Instagram.

萨姆和斯科特即将在预先录制的电视节目《名人环球竞速》中首次亮相，他们在Instagram上都称自己的婚礼“如梦似幻”。

In the first photographs released of their summer wedding, the men look blissfully happy after saying ‘ I do ’.

在发布的第一张夏季婚礼照片中，两位新郎在说出“我愿意”后看起来幸福无比。

One particularly beautiful photo shows the grooms kissing as a multi-coloured canon is let off in the sky, as Chris stands next to the pair.

其中一张特别美丽的照片展现了新郎们亲吻的场景，天空中放飞了彩色烟花，克里斯站在他们旁边。

Excitement has been mounting for days before the big event. Excited husband-to-be Sam shared an image of clinking glasses filled with fizz and wrote: ‘ Let ’ s jet off to get married then ’ ahead of their flight.

在大日子之前，激动之情已经持续了好几天。兴奋的准新郎萨姆分享了一张泡沫满溢的碰杯照片，并写道：“让我们出发去结婚吧”，以此迎接他们的航班。

Before taking off, Zoe told listeners on her BBC Radio 1 show: ‘ So this weekend our boy Scott Mills is getting married, to our friend Sam who often works on the breakfast

show….

在起飞前，佐伊在她的英国广播公司第一电台节目中告诉听众：“这个周末，我们的男孩斯科特·米尔斯要结婚了，对象是经常在我们早餐节目中工作的朋友萨姆……”

‘ So excited to watch them walking down the aisle. They are gorgeous, gorgeous boys. ’

“看到他们走过红毯真是太激动了。他们是如此帅气迷人的男孩。”

Scott, 51, previously told Metro.co.uk he was hoping their dog Teddy could also be in attendance.

51岁的斯科特之前告诉Metro.co.uk，他希望他们的狗泰迪也能参加婚礼。

‘ I really want him there. Is it difficult to get a dog to Spain? I ’ ve never tried. Sam ’ s like, “ We can ’ t bring him, ” but I really, really want him to be there. I don ’ t know how that works, we ’ ll have to get him a passport, ’ he shared.

“我真的很想让他参加。把狗带到西班牙很难吗？我从未尝试过。萨姆说，‘我们不能带他’，但我真的很想让他参加。我不知道怎么做，我们得给他办个护照，”他分享道。

While the four-legged guest may not have made it, they had plenty of people celebrating their love and were treated to entertainment for making the journey.

虽然这位四条腿的宾客可能没能出席，但他们有很多人为他们的爱情庆祝，并因远道而来而享受到了一场娱乐盛宴。

Artist Callum Scott performed at a pre-wedding party called ‘ The Night Before ’ which took place at the Sky Bar.

艺术家卡勒姆·斯科特在名为“前夜”的婚前派对上进行了表演，该派对在斯凯酒吧举行。

The carefully organised celebrations have been months in the works, with Scott and Sam flying over for tastings and venue visits, ahead of their big day.

经过几个月的精心策划，庆祝活动终于如期而至，斯科特和萨姆为了这场盛大婚礼飞到西班牙进行试菜和场地考察。

The pair were dressed by celebrity stylist Stevie B Shindler, who shared a glimpse of Gucci and Yves Saint Laurent hangers during wedding preparations months ago. Whatever the winning brand was, then men were definitely suited and booted in suave

tuxedos and bow ties.

这对新人由明星造型师史蒂维·B·辛德勒为他们打扮，他在几个月前的婚礼筹备过程中分享了古驰和伊夫·圣罗兰的衣架。不管最终选择了哪个品牌，两位男士都穿着得体的燕尾服和领结。

Before arriving in Spain, Scott was made to feel special by his ‘ other husband ’ Rylan, who led some on-air celebrations.

在抵达西班牙之前，斯科特被他的“另一位丈夫”莱兰特殊对待了一番，莱兰在节目中进行了一些庆祝活动。

In one snap from the afternoon of fun, Scott is holding a Bride-to-be balloon and wearing a hen do sash, as Rylan plants a kiss on his cheek.

在一张欢乐时光的照片中，斯科特拿着一个“准新娘”气球，戴着母鸡聚会的腰带，莱兰在他的脸颊上亲了一口。

‘ Thankyou to my other husband @rylan for planning the best two hours ever on today ’ s show @bbcradio2, ’ he wrote in the accompanying caption.

“感谢我的另一位丈夫@莱兰在今天的@bbcradio2节目中策划了最棒的两个小时，”他在配文中写道。

When announcing their engagement in October 2021, Scott romantically wrote: ‘ You make me laugh every single day, you support me in so many ways and I adore everything about you. ’

2021年10月宣布订婚时，斯科特浪漫地写道：“你每天都让我开怀大笑，你在很多方面都支持我，我爱你的一切。”

Scott, who previously thought he wouldn ’ t get married, added: ‘ We ’ ve had some amazing times, and I ’ m bursting with happiness to know we will have so many more. I love you with all my heart. ’

之前从未想过自己会结婚的斯科特补充道：“我们度过了许多美好的时光，得知我们还将拥有更多这样的时光，我感到无比幸福。我全心全意地爱着你。”

Congratulations Scott and Sam!

祝贺斯科特和萨姆!

